



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**SECRETARIA DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL E TECNOLÓGICA**  
**INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA, CULTURA E TECNOLOGIA DO RIO GRANDE DO NORTE**  
**DIRETORIA DE EXTENSÃO (DIREX) – DIRETORIA DE PESQUISA (DIPEQ)**  
**NÚCLEO DE ESTUDOS E PESQUISAS DE ESPANHOL COMO LÍNGUA ESTRANGEIRA (NUPELE)**  
**PARCERIA SETUR - IFRN - CAMPUS NATAL CENTRAL**

**EDITAL Nº 01/2024-DIAC/CNAT/IFRN - COOPERAÇÃO IFRN/SETUR**  
**PROCESSO SELETIVO DE CURSOS DE LÍNGUA ESPANHOLA PARA PROFISSIONAIS DO**  
**TURISMO – RN**

O Diretor de Extensão do Campus Natal Central do Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Rio Grande do Norte (IFRN), no uso das suas respectivas atribuições, faz saber aos interessados que estão abertas as inscrições para o processo seletivo dos cursos de Língua Espanhola abaixo descritos, na modalidade presencial, no contexto do Acordo de Cooperação IFRN – SETUR/RN através do Núcleo de Estudos e Pesquisas de Espanhol como Língua Estrangeira (NUPELE), conforme disposto no quadro 01:

<b>Quadro 1: Distribuição de vagas para ingresso no período letivo de 2024.1</b>			
<b>CURSO</b>	<b>Carga Horária</b>	<b>VAGAS</b>	<b>Habilitação Exigida</b>
Curso de Língua Espanhola <b>CONOCE I - TURISMO</b>  Iniciacção em Língua Espanhola para o turismo no RN.	46h	40  + Cadastro reserva: 20	Comprovação de atuação profissional no setor e/ou estar habilitado para tal.
Curso de Língua Espanhola <b>COMPRENDE II – HOSTELERÍA/RECEPTIVO</b>  Para recepcionistas, messageiros, serviços gerais hoteleiros, guias de turismo.	46h	40  Cadastro reserva: 20	Ter cursado os módulos CONOCE I, CONOCE II e Comprende I (IFRN) ou comprovação formal de 3 semestres de estudo de língua espanhola.

## **1. DO PROJETO**

O Projeto de Extensão “Conoce, Comprende y Dime en Español - TURISMO”, devidamente cadastrado na Direção de Extensão do Campus Natal Central do IFRN, é iniciativa do NUPELE, Núcleo de pesquisa e estudos de espanhol do IFRN em cooperação com a Secretaria de Turismo do Estado do Rio Grande do Norte (SETUR/RN). O projeto tem por objetivo contribuir para um turismo de qualidade no Rio Grande do Norte procurando fortalece-lo de forma que possa alavancar o crescimento da economia do RN e propiciar outros espaços de trabalho para os profissionais em língua espanhola. Trata-se da promoção de cursos de capacitação em língua espanhola com objetivos de aprendizagem segundo as especificidades dos profissionais que atuam no aparato turístico do Estado.

## **2. DO PROCESSO SELETIVO**

O processo seletivo para ingresso nos cursos de Língua Espanhola ofertados para o semestre 2024.1, na modalidade presencial terá a seguinte disponibilidade de vagas:

- a) 70% das vagas para profissionais do Turismo que atuam nas categorias elencadas no quadro 1, com a

respectiva habilitação exigida;

- b) 15% das vagas para docentes da rede estadual em atuação no ensino de língua espanhola, com interesse na especificidade dos cursos ofertados;
- c) 15% das vagas para estudantes de licenciatura, preferencialmente dos cursos de Turismo e Língua Espanhola.

### 3. DA INSCRIÇÃO, CLASSIFICAÇÃO E MATRÍCULA

3.1. O preenchimento das vagas, a classificação e a matrícula dar-se-ão por meio dos seguintes critérios:

- i) Ser brasileiro ou possuir visto de permanência definitiva;
- ii) Estar em dia com as obrigações eleitorais;
- iii) Atendimento à habilitação exigida no quadro 1;
- iv) Estar apto e ter disponibilidade de tempo no período previsto para o desenvolvimento presencial do curso.

3.2. Em caso de empate, serão considerados os critérios abaixo, na seguinte ordem:

- i) Maior idade;
- ii) Maior tempo de atuação comprovada na profissão /atuação /curso;

3.3. A inscrição do candidato será feita **exclusivamente** através de e-mail institucional constante no ANEXO I, no período **das 6h do dia 06 de fevereiro às 22h do dia 25 de fevereiro de 2024, horário local**. Será respeitada a ordem estrita de recepção de email para efeito de preenchimento das vagas titulares e de cadastro reserva.

3.4. No momento da inscrição, o candidato deve **anexar ARQUIVO ÚNICO com cópias legíveis** da seguinte documentação:

- i) Carteira de identidade;
- ii) Cadastro de Pessoa Física (CPF);
- iii) Título de Eleitor ou certidão de quitação eleitoral;
- iv) Para o curso COMPRENDE II proposto neste edital, comprovação formal de 3 semestres de estudo de língua espanhola, segundo explicitado no quadro 1 acima;
- v) Comprovante de atuação ou de estar em formação em Turismo ou comprovante de atuação na docência de língua espanhola no Estado.

3.5. O candidato que não enviar toda a documentação exigida no item 3.4 será desclassificado do processo seletivo.

3.6. Sob qualquer pretexto, não será aceita inscrição por outros meios;

3.7. A confirmação da **matrícula do candidato** classificado dentro do número de vagas será realizado pela Coordenação dos cursos no período **de 25 a 27 de fevereiro, das 8h às 14h, através do e-mail institucional** constante no ANEXO I;

3.8. Em ocasião de receber o e-mail da Coordenação dos cursos confirmando a matrícula, o candidato deverá enviar e-mail a [nupele.brasil@ifrn.edu.br](mailto:nupele.brasil@ifrn.edu.br) anexando os anexos IV e V deste edital, devidamente preenchidos, até às 16h do dia 27 de fevereiro de 2024. Caso isso não acontecer, o candidato será substituído pela seguinte pessoa da lista do cadastro reserva.

3.9. Serão realizadas convocações obedecendo a ordem de classificação e conforme existência de vagas devido à desclassificação de candidatos, segundo o Quadro 2:

<b>Quadro 2: Convocações segundo existência de vaga para matrícula Ingresso no semestre letivo de 2024.1</b>	
<b>CURSO DE OFERTA ÚNICA</b>	<b>DATA</b>
1ª MATRÍCULA - Curso de Língua Espanhola para todas as ofertas	25 a 27 de fevereiro 2024 Das 8 às 17h.
2ª MATRÍCULA - Curso de Língua Espanhola para todas as ofertas	04 de março de 2024 Das 8 às 16h.
3ª MATRÍCULA -Curso de Língua Espanhola para todas as ofertas	11 de março de 2024 Das 8 às 16h.

#### 4. DO RESULTADO

- 4.1 O resultado parcial da classificação do Processo Seletivo será divulgado até as **18 horas do dia 25 de fevereiro de 2024**, no portal do Campus Natal Central do IFRN (<http://portal.ifrn.edu.br/campus/natalcentral>);
- 4.2 Recursos ao resultado poderão ser interpostos **até as 16h do dia 26 de fevereiro de 2024** pelo e-mail institucional constante no ANEXO I;
- 4.3 O resultado final da classificação do Processo Seletivo será divulgado **até as 14 horas do dia 27 de fevereiro de 2024**, no portal do Campus Natal Central do IFRN (<http://portal.ifrn.edu.br/campus/natalcentral>);
- 4.4 O candidato selecionado, uma vez recebido o e-mail de confirmação de vaga, deverá preencher os anexos IV e V, constantes neste edital, e envia-los ao e-mail [nupele.brasil@ifrn.edu.br](mailto:nupele.brasil@ifrn.edu.br) até as 16h do dia 27 de fevereiro de 2024.
- 4.5 É de inteira responsabilidade dos candidatos tomar conhecimento do resultado da classificação no Processo Seletivo pelo site do IFRN-Campus Natal Central e das convocações para realização da matrícula;
- 4.6 O resultado do Processo Seletivo terá validade apenas para o semestre em referência.

#### 5. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

- 5.1 A inscrição do candidato implicará na aceitação total e incondicional das normas e instruções constantes neste Edital, bem como da Organização Didática e demais normas didático-pedagógicas do IFRN.
- 5.2 O candidato classificado e matriculado, que não comparecer por segunda vez consecutiva às atividades presenciais sem justificativa, será considerado desistente e substituído pelo seguinte da lista.
- 5.3 As **aulas e atividades previstas** para o desenvolvimento dos cursos deste edital ocorrerão de forma presencial no Laboratório 6 do setor de Línguas Estrangeiras do Campus Natal Central, de acordo com a seguinte descrição de horário:
  - Curso CONOCE I – TURISMO: Quartas feiras, das 17h às 19h + atividades culturais complementares obrigatórias e atividades opcionais de monitoria.
  - Curso COMPRENDE II – HOSTELERÍA / RECEPTIVO: Quartas feiras das 19h às 21h + atividades complementares obrigatórias e atividades opcionais de monitoria.As atividades complementares obrigatórias acontecerão em paralelo com o desenvolvimento do curso; As atividades opcionais de monitoria serão oferecidas sempre que o estudante apresentar dificuldades e de acordo com agenda a ser divulgada durante as atividades letivas. As aulas iniciarão em 28 de fevereiro de 2024. A primeira aula a realizar-se às 18h do dia 28 de fevereiro de 2024 é comum às ofertas contidas neste edital. No ANEXO III encontrará, a título de informação a ementa dos cursos a ser oferecidos. O IFRN/CNAT, representado neste edital pela Coordenação do convênio IFRN/SETUR, se reserva o direito de reorganizar ou cancelar qualquer uma das ofertas, caso não haja demanda.
- 5.4 É de inteira responsabilidade do candidato acompanhar a publicação dos resultados das etapas do Processo Seletivo (ANEXO II).
- 5.5 A inexistência ou irregularidade de informações, ainda que constatadas posteriormente, eliminará o candidato do processo seletivo, declarando-se nulos todos os atos decorrentes de sua inscrição.
- 5.6 Serão incorporados ao presente Edital, para todos os efeitos, quaisquer editais complementares que vierem a ser publicados pelo IFRN com vistas ao Processo Seletivo objeto deste Edital.
- 5.7 Os casos omissos e as situações não previstas no presente Edital serão analisados pela Coordenação e, se necessário, encaminhados à Direção Geral do *Campus* Natal Central do IFRN.
- 5.8 Este Edital entra em vigor a partir da data de sua publicação, sendo válido apenas para este Processo Seletivo, revogadas as disposições em contrário.

Natal/RN, 30 de janeiro de 2024.

**ANEXO I – DADOS PARA REALIZAÇÃO DA INSCRIÇÃO**

<b>EVENTO</b>	<b>RESPONSÁVEL</b>	<b>E-mail</b>	<b>Início</b>	<b>Término</b>
INSCRIÇÃO	Prof. Dra.Maria Trinidad Pacherez Velasco	<a href="mailto:nupele.brasil@ifrn.edu.br">nupele.brasil@ifrn.edu.br</a>	6h do dia 06/02/2024	22h do dia 25/02/2024
<b>OBSERVAÇÃO: Indispensável anexar ARQUIVO ÚNICO com cópias legíveis da documentação constante no item 3.4 deste edital.</b>				

**ANEXO II – CRONOGRAMA DAS ETAPAS DO PROCESSO SELETIVO**

<b>ETAPA</b>	<b>DATA</b>
<b>Publicação do Edital</b>	<b>06/02/2024</b>
<b>Período de inscrição</b>	<b>De 06/02/2024 a 25/02/2024</b>
<b>Resultado Parcial</b>	<b>25/02/2024</b>
<b>Recurso</b>	<b>26/02/2024</b>
<b>Resultado Final</b>	<b>27/02/2024</b>
<b>Matrícula</b>	<b>Das 8h do dia 25/02/2024 às 18h do dia 27/02/2024</b>
<b>Início das atividades letivas</b> (para todas as ofertas de este edital)	<b>28/02/2024</b> <b>Aula inaugural - 18h</b>

## ANEXO III

### EMENTA E DISTRIBUIÇÃO DE CONTEÚDOS PARA O DESENVOLVIMENTO DO CURSO

#### CONOCE I – TURISMO

Curso: de 28 de fevereiro a 19 de junho de 2024

Carga horária: 30h – Modalidade presencial

Atividades complementarias: 16 horas

Carga horária Total: 46 horas

**EMENTA:** Introdução ao estudo da língua espanhola com fim específico. Desenvolvimento da competência comunicativa de nível elementar através do estudo de estruturas lingüísticas simples e funções elementares da comunicação oral e de produção textual em língua espanhola.

#### **UNIDAD I- Aprendiendo a leer y escribir en español (4 semanas)**

Temas:

Cómo suenan las letras en español

Saludando y conociendo a las personas

Conociendo léxico específico del Turismo

- La Unidad busca aproximarse de la realidad sonora de la lengua española, señalizando la diversidad cultural y lingüística de la lengua

#### **UNIDAD II – Conociendo el turismo local y algo más (4 semanas)**

Temas:

Conocer cómo determinar y designar objetos

Conocer el léxico de las descripciones generalistas

Conociendo léxico específico de la artesanía en Turismo – nombres propios

- La Unidad busca aproximarse a la realidad lingüística en el contexto del trabajo que es realizado por los profesionales del área en el desempeño de sus actividades cotidianas.

#### **UNIDAD III – Conversando en español sobre lo que nos toca (6 semanas)**

Temas:

Hablando de tiempo y trabajo

Hablando de cultura y diversidad

Hablando de gustos y aficiones

- La unidad busca aproximarse a la competencia comunicativa verbal basándose en las estructuras estudiadas en este nivel.

## **EMENTA E CRONOGRAMA DE DESENVOLVIMENTO DO CURSO**

### **COMPRENDE II – HOSTELERÍA - RECEPTIVO**

Curso: de 28 de fevereiro a 19 de junho de 2024

Carga horária: 30h – Modalidade presencial

Atividades complementarias: 16 horas

Carga horária Total: 46 horas

**EMENTA:** Desenvolvimento da competência comunicativa de nível básico II em língua espanhola. Aprimoramento de habilidades de produção e compreensão oral e escrita, através do estudo de vocabulário, de novas estruturas lingüísticas e funções comunicativas de nível B1 (MCRE), além de atividades de prática de comunicação oral e de produção textual.

#### **UNIDAD I- Consolidando la lectura y escritura en español (4 semanas)**

Temas:

¿Retomamos los estudios de lengua española? – Diversidad cultural lingüística

Conociendo actividades de turismo, ¿en qué podríamos mejorar?

Conociendo léxico específico del Turismo en general.

- La Unidad busca aproximarse de la realidad sonora y simbólica de la lengua española, señalizando la diversidad cultural y lingüística de la lengua

#### **UNIDAD II – Conociendo el turismo en las redes hoteleras de Brasil y del mundo (4 semanas)**

Temas:

Determinar acciones y situaciones en diferentes momentos del tiempo (Pasado y futuro)

Ampliación del léxico de distintos ámbitos del turismo

Conociendo léxico específico de hostelería en Turismo – nombres propios

- La Unidad busca aproximarse a la realidad lingüística en el contexto del trabajo que es realizado por los profesionales del bugui en sus actividades cotidianas.

#### **UNIDAD III – Conversando en español sobre nuestro trabajo, naturaleza y diversidad (6 semanas)**

Temas:

Hablando de situaciones hipotéticas de tiempo y trabajo, hablar de sí.

Hablando de cultura y diversidad

Hablando de sociedad y economía

Hablando de preservación y respeto a la naturaleza.

- La unidad busca apropiarse de la oralidad basándose en las estructuras estudiadas anteriormente.

**ANEXO IV**  
**TERMO DE COMPROMISSO DE PARTICIPAÇÃO NO CURSO**

Eu, \_\_\_\_\_, RG nº \_\_\_\_\_, CPF nº \_\_\_\_\_, com residência em \_\_\_\_\_, Bairro \_\_\_\_\_, CEP \_\_\_\_\_, Cidade de \_\_\_\_\_, de profissão \_\_\_\_\_, atualmente empregado / desempregado na atividade de \_\_\_\_\_, venho assinar este termo de compromisso como sinal de interesse em cursar, até concluir, o curso de \_\_\_\_\_, ofertado no edital \_\_\_\_\_, lançado em \_\_\_\_ de fevereiro de 2024, dispondo do tempo previsto para as aulas síncronas, a fim de obter o maior benefício do mesmo.

Ainda me comprometo a comunicar à Coordenação do curso, caso surja a necessidade, da minha desistência informando a respectiva justificativa, num prazo não superior a uma semana de impossibilidade de continuar o curso.

Natal/RN \_\_\_\_ de fevereiro de 2024.

---

Assinatura



**ANEXO V**  
**FICHA DE MATRÍCULA**



**FICHA DE MATRÍCULA**

Dados Gerais			
Nome completo:			
RG:	CPF:	Telefone Celular:	Telefone alternativo:
E-mail principal:		Endereço:	
E-mail alternativo:			
Bairro:	Cidade:	Estado:	CEP:
Para estudantes			
Instituição:		Campus:	
Curso:			
Período/ano:		Matrícula:	
Para Profissionais			
Estudos Completos em:			
<input type="checkbox"/> Ensino Fundamental I <input type="checkbox"/> Ensino Fundamental II <input type="checkbox"/> Ensino Médio			
<input type="checkbox"/> Graduado <input type="checkbox"/> Especialista <input type="checkbox"/> Mestre <input type="checkbox"/> Doutor			
Exerce atividades em Turismo / Ensino de Língua Espanhola (Especifique da principal à esporádica):			
1.			
2.			
3.			
4.			
Locais de trabalho:			
1.			
2.			
3.			
4.			